

BEDIENUNGSANLEITUNG

Diese kompakte Taschenlampe erzeugt einen extrem hellen Lichtstrahl mit Hilfe eines LED angetrieben von einem Lithium-Ionen-Akku. Die Taschenlampe 2380R ist für die einfache Verwendung im Einhandbetrieb konzipiert und besitzt einen Betriebsumschalter für permanent an oder kurzzeitiges Einschalten. Das Gehäuse der 2380R Taschenlampe wird mit extrem präzisen, computergesteuerten Maschinen aus für Flugzeuge geeignetem Aluminium hergestellt, um eine besonders widerstandsfähige Konstruktion zu erreichen. Die 2380R-Taschenlampe ist wasserfest.

BEDIENUNG

Hoch > Blinken > Niedrig > Aus

1. MOMENTLIGHT -

Drücken Sie leicht den Druckknopfschalter am Griffende für das Momentlicht.

Einmal für Hoch drücken, erneut (innerhalb einer halben Sekunde) drücken, um von Hoch auf Blinken zu wechseln und erneut (innerhalb einer halben Sekunde) drücken, um von Blinken auf Niedrig zu wechseln.

2. KONSTANT EIN -

• Einzelklick für Hoch

• Drei Klicks (nicht mehr als eine halbe Sekunde zwischen den Klicks) für Blinken

• Fünf Klicks (nicht mehr als eine halbe Sekunde zwischen den Klicks) für Niedrig

3. AUSSCHALTEN -

Druckschalter am Lampenende drücken, um die Lampe AUS zu schalten.

Flutlicht-auf-Punktbeleuchtung umstellen-

Um den Lichtstrahl von Flutlicht auf Punktbeleuchtung zu ändern, schieben Sie den Kopf bis zum Anschlag nach vorn.

Um auf den Fluchtlicht-Modus zurückzuschalten, schieben Sie den Kopf bis zum Anschlag zurück.

Aufladen:

1. Drehen Sie die Manschette, um Zugang zu dem Micro-USB-Ladeanschluss zu erhalten.

2. Stecken Sie das USB-Kabel (im Lieferumfang enthalten) in die Lampe und wahlweise in den USB-Anschluss eines Computers oder einen sonstigen USB-Ladeadapter ein.

Die Lampe lädt in weniger als 6 Stunden auf.

Die kleine LED-Anzeige zwischen der Manschette und dem Kopf zeigt den Ladestatus an:

Rot blinkend = der Ladevorgang läuft

Beständig Grün = vollständig aufgeladen

Ziehen Sie das Kabel nach dem vollständigen Laden ab und drehen Sie die Manschette, um den Micro-USB-Anschluss zu verschließen und zu schützen.

Die 2380R verfügt über eine integrierte Batteriestatusanzeige. Die kleine LED zwischen der Manschette und dem Kopf zeigt den Batterieladezustand an, wenn die Lampe eingeschaltet wird:

Grün = 100 % > 75 %

Gelb = 75 % > 50 %

Rot = 50 % > 25 %

Rot blinkend = < 25 %

Um die CR123 in der 2380R zu verwenden, schrauben Sie die Endkappe ab und nehmen den Peli Li-Ionen-Akku heraus. Legen Sie zwei CR123 Batterien in das Kunststofffach (enthalten) und installieren sie in der Lampe, wobei das positive Ende zum Kopf hin zeigt. Setzen Sie die Endkappe wieder auf und schrauben sie handfest zu.

Die 2380R lädt nicht bei eingelegten CR123 Batterien auf.

Wir empfehlen bei der Verwendung einer wiederaufladbaren Batterie, ausschließlich Peli Li-Ionen-Akkus für die 2380R zu verwenden. Andere Marken werden nicht aufladen und wurden nicht für die Verwendung mit dieser Lampe konzipiert.

ALLGEMEINE PFLEGE UN WARTUNG

1. Reinigen Sie die O-Ringe mit einem weichen und sauberen Tuch, um sicherzustellen, dass der Bereich frei von Schmutz ist, der die O-Ring-Dichtung beschädigen könnte.

2. Tragen Sie gelegentlich eine dünne Schicht sauberes Silikonfett auf die O-Ringe, sobald die Drehbewegung nicht mehr leicht geht.

3. Nehmen Sie den Deckel am Gehäuseende ab und wischen Sie gelegentlich das hintere Gewinde des Gehäuses der 2380R-Taschenlampe und das Innere des Deckels am Gehäuseende mit einem weichen und sauberen Tuch ab, um zu verhindern dass die Taschenlampe intermittierend arbeitet.

VORSICHT

Um zu verhindern, dass die 2380R Taschenlampe während der Aufbewahrung versehentlich eingeschaltet wird, nehmen Sie die Batterie heraus. Wenn die 2380R Taschenlampe in einem Behälter angeschaltet wird, kann sie überhitzt werden und die Taschenlampe oder das Material der Umgebung beschädigen.

WARTUNG DES O-RINGS

Überprüfen Sie den O-Ring und die Dichtfläche des Linsenrandes genau auf Schnitte, Kratzer oder andere Beschädigungen. Schmutz oder Fremdstoffe müssen von den O-Ring-Dichtflächen entfernt werden. Die Gewinde, die Nut des O-Rings und der Innenrand der Linse müssen mit Silikonfett eingefettet werden.

TECHNISCHE DATEN

BIRNE: LED

BATTERIEN: Peli Li-Ionen-Akku oder (2) CR123 Lithium-Batterien

Sicherheitsmerkblatt für Batterien

WARNUNG: VERWENDEN UND LAGERN SIE BATTERIEN ORDNUNGSGEMÄSS, UM VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN ZU UMGEHEN BATTERIEN KÖNNEN GEFAHRLICH SEIN!

Die meisten Vorfälle in Verbindung mit Batterien treten aufgrund von unsachgemäßem Umgang mit Batterien auf und insbesondere aufgrund von beschädigten oder gefälschten Batterien. Lesen Sie bitte die nachfolgenden Informationen, um ernste Verletzungen und/oder Sachschäden zu vermeiden.

Akkus

1. Ex-Schutz-Sicherheitszulassungen für explosionsgefährdete Bereiche sind nur für den Peli Akku gültig, der mit der Lampe geliefert wurde.

2. Verwenden Sie als Ersatz-Akku nur den zugelassenen Peli Akku für das Lampenmodell, das Sie verwenden. Die Verwendung anderer Akkus kann die Sicherheitszulassung ungültig werden lassen.

3. Taschenlampen sollten nur in Zonen aufgeladen werden, in denen keine Explosionsgefahr vorliegt.

4. Lampen sollten nur mit der Ladestation von Peli aufgeladen werden, die mit der Lampe geliefert wurde.

5. Beleuchtung sollte aufgeladen und betrieben werden zwischen den angegebenen Temperaturen:

Ladungstemperatur : 0°C to 45°C (32°F to 113°F)

Betriebstemperatur: -20°C to 60°C (-4°F to 140°F)

6. Laden Sie die Lampe nicht mit eingelegten Alkaline-Batterien auf. Ein solcher Versuch kann eine interne Gas- oder Wärmeansammlung verursachen, die zu einem Ausgasen, einer Explosion oder einem möglichen Brand führen kann.

7. Eine Tiefentladung des Akkus kann zu einem Ausgasen potentiell gefährlicher Gase und Elektrolyte führen.

Entsorgen Sie alle Batterien stets in einem zugelassenen Recyclingcenter für Batterien.

DE LEGENDÄRE PELI-QUALITÄTS GARANTIE

Peli Products, S.L.U. gewährt Garantie auf Bruch und Verarbeitungsmängel seiner Taschenlampen. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf die Lampe oder ihre Batterien (seien es Akkus oder Alkalibatterien). Peli wird in alleinigem Ermessen defekte Produkte reparieren oder wahlweise austauschen. DIE HIERMIT BERICHTESTELLTEN ABHILFEMASSNAHMEN STELLEN DAS EXKLUSIVE UND ALLEINIGE RECHTSMITTEL DES KÄUFERS DAR.

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, WIRD PELI IN KEINEN FALL HAFTBAR SEIN FÜR JEGLICHE INDIREKTE, VERSEHENLICHE ODER NACHFOLGENDE SCHÄDEN ODER SCHADENSERSATZ ODER BESONDERE UND ZUSÄTZLICHE SCHADENSANSPRÜCHE, UNGEACHTET DESSEN, OB EIN ANSPRUCH FÜR SOLCHE SCHÄDEN AUF GARANTIE, EINEM VERTRAG, FAHRLÄSSIGKEIT ODER ANDERWEITIG BASIERT. In keinem Fall wird Peli dem Käufer gegenüber haftbar für Schadensersatz sein, der den Kaufpreis des Produkts, für das der Schadensersatz geltend gemacht werden, überschreitet. Alle Garantieansprüche jeglicher Art werden abgelehnt, wenn die Lampe verändert, beschädigt oder auf andere Art physikalisch verändert wurde oder Gegenstand von Missbrauch, Zweckentfremdung, Fahrlässigkeit oder einem Unfall war.

Einige Staaten lassen den Ausschluss oder die Einschränkung der Garantie bei versehentlichen oder folgerichtig aufgetretenen Schäden nicht zu. Daher treffen die obige Beschränkung oder der Ausschluss möglicherweise nicht auf Sie zu. Diese Garantie gewährt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte und Sie haben möglicherweise weitere Rechte, die von Land zu Land abweichen können.

ZUR GELTENDMACHUNG EINES GARANTIEANSPRUCHS BEI PELI PRODUCTS S.L.U. IN EUROPA, AFRICA UND/ODER IN NAHOST GEHEN SIE BITTE WIE FOLGT VOR:

Um einen Garantieanspruch für eine Taschenlampe geltend zu machen, muss der Käufer den autorisierten Händler - den Verkaufspunkt - kontaktieren. Jegliche Garantieansprüche sollten vom Käufer so umgehend wie möglich gestellt werden. Der Käufer wird dem autorisierten Händler die Defekte mitteilen. Wenn der Defekt akzeptiert wird, informiert der autorisierte Händler den Kunden dazu, ob die Beschädigung repariert werden kann oder ob eine neue Taschenlampe geliefert werden muss. Sollte Peli Products feststellen, dass eine an den Fachhändler zurückgesendete Taschenlampe nicht gemäß den Bedingungen dieser Garantie defekt ist, wird der Käufer jegliche Kosten für Handhabung, Transport und Reparaturen auf der Grundlage der geltenden Preise von Peli Products tragen.

Die legendäre Peli-Qualitätsgarantie deckt keine rotationsgegossenen oder AALG Produkte ab.

Für vollständige Angaben zur Garantie siehe bitte <http://www.peli.com/en/content/peli-warranty>.

Cat. #2380R

PELI™

2380R

INTRODUCTION

This compact flashlight produces an ultra bright light beam by using a LED powered by a Lithium Ion battery. The 2380R flashlight is designed for easy use with one hand operation and has a dual-switch mode for constant-on and momentary-on. The 2380R flashlight body is made by high precision CNC machines from aircraft-grade aluminum alloy for the most durable construction. The 2380R flashlight is water resistant.

OPERATION

High > Strobe > Low > Off

1. MOMENTARY -

Gently depress the tail button for momentary operation.

Press once for high, press again (within a half second) to change from high to strobe and again (within a half second) to change from strobe to low.

2. CONSTANT ON -

- Single click for High
- Three clicks (no more than a half second between clicks) for strobe
- Five clicks (no more than a half second between clicks) for low

3. LIGHT-OFF -

Press the tail button to turn OFF.

FLOOD TO SPOT OPERATION

1. To change the light from flood to spot mode, slide the head forward until it stops.

2. To return the light to flood mode, slide the head back until it stops.

TO CHARGE:

1. Rotate the collar to expose the micro-USB charge port.

2. Plug the USB cable (included) in the light and into either a USB port on a computer or any USB AC adapter.

Light will charge in under 6 hours.

The small LED indicator between the collar and the head shows the charging status:

Flashing red = charging

Solid green = fully charged

When fully charged, unplug the cable and rotate the collar to close and protect the micro-USB port.

The 2380R has a full-time battery status indicator built in. The small LED between the collar and the head indicates the battery status when the light is turned on:

Green = 100% > 75%

Amber = 75% > 50%

Red = 50% > 25%

Flashing red = < 25%

To use CR123s in the 2380R, unscrew the tail cap and remove the Peli Li-Ion battery pack. Install two CR123 batteries into the plastic battery tray (included) and install into the light with the positive end facing towards the head. Replace the tail cap and hand tighten.

The 2380R will not charge with CR123 batteries installed.

When using a rechargeable battery, we recommend that only Peli Li-Ion battery packs be used in the 2380R. Other brands will not charge and were not designed to be used with this light.

GENERAL CARE AND MAINTENANCE

- Clean o-rings with a soft clean cloth to insure that sealing area is free of dirt that could destroy the o-ring seal.
- Apply a light coat of clear silicone grease on the o-rings occasionally if turning action becomes too difficult.

3. Remove the tail cap and wipe the rear threads of the 2380R flashlight body and inside of the tail cap with a soft clean cloth occasionally to avoid intermittent flashlight operation.

CAUTION

To prevent the 2380R torch coming on accidentally when the torch is stored, remove the battery. If the 2380R torch is turned on while it is in a container, the torch can overheat and damage the torch or the material of the surrounding area.

SPECIFICATIONS

BULB: LED

BATTERY: Peli Li-Ion battery pack or (2) CR123 Lithium batteries

O-RING MAINTENANCE

Check closely for cuts, scratches, or otherwise damaged o-ring or mating lens lip surface. Remove any dirt or foreign matter from o-ring sealing surfaces. Keep threads, o-ring groove and inside lip of lens lubricated with silicone grease.

Battery Safety Information

WARNING: HANDLE AND STORE BATTERIES PROPERLY TO AVOID INJURY OR DAMAGE. BATTERIES CAN BE DANGEROUS!

Most battery issues arise from improper handling of batteries, and particularly from the use of damaged or counterfeit batteries. Please review the information below to avoid serious injury and/or damage to your property.

Rechargeable Batteries

1. Hazardous location safety approvals for explosive environments are only valid for the Peli battery pack that is supplied with the light.

2. For replacement battery packs only use the approved Peli battery pack for the model of the light that you are using. The use of other battery packs will invalidate the safety approval.

3. Lights should only be charged in a non-hazardous location.

4. Lights should only be charged using the Peli charger base that is supplied with the light.

5. Lights should be charged and operated between the temperatures shown:

Charge Temperature: 0°C to 45°C (32°F to 113°F)

Operating Temperature: -20°C to 60°C (-4°F to 140°F)

6. Do not charge with alkaline batteries installed in the light. Attempting this can cause internal gas or heat generation resulting in venting, explosion or possibly fire.

7. Deep discharge of the rechargeable battery may cause batteries to vent potentially dangerous gasses and electrolytes.

Always dispose of all batteries properly at an approved battery recycling center.

PELI LEGENDARY GUARANTEE OF EXCELLENCE

Peli Products, S.L.U. guarantees its lights against breakage or defects in workmanship. This guarantee does not cover the lamp or batteries (rechargeable or alkaline).

Peli will either repair or replace any defective product, at our sole option. THE REMEDIES HEREBY PROVIDED SHALL BE THE EXCLUSIVE AND SOLE REMEDY OF THE PURCHASER.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, IN NO EVENT SHALL PELI BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, PUNITIVE, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR SPECIAL DAMAGES, REGARDLESS OF WHETHER A CLAIM FOR SUCH DAMAGES IS BASED ON WARRANTY, CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHERWISE. In no event shall Peli's liability to the purchaser for damages hereunder exceed the purchase price of the product in respect of which damages are claimed.

All warranty claims of any nature are barred if the light has been altered, damaged or in any way physically changed, or subjected to abuse, misuse, negligence or accident.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

TO MAKE A WARRANTY CLAIM WITH PELI PRODUCTS S.L.U. IN EUROPE, AFRICA AND/OR THE MIDDLE EAST PLEASE PROCEED AS FOLLOWS:

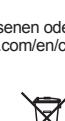
To make a warranty claim for a Flashlight, the purchaser must contact the Authorized Dealer - point of purchase. Any warranty claim shall be made by the purchaser as soon as practicable. The purchaser will inform about the defects to the Authorized Dealer. If the defect is accepted, the Authorized Dealer will inform the customer if the defect is repairable or on the contrary a new Flashlight will need to be supplied. In the event that Peli Products determines that any returned Flashlight to the Authorized Dealer is not defective within the terms of this warranty, the purchaser shall incur all costs of handling, transportation and repair service at Peli Products' prevailing rates.

Peli Legendary Guarantee does not cover Roto Moulded or AALG products.

Refer to <http://www.peli.com/en/content/peli-warranty> for full details.

002383-0315-000E 5-12871 REV B © 2014 Peli Products DE/14

All trademarks are registered and/or unregistered trademarks of Pelican Products, Inc., a U.S. corporation, its subsidiaries and/or affiliates.



PELI™ PRODUCTS, S.L.U.

c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Spain Tel: +34 934 674 999 • Fax: +34 934 877 393

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Esta linterna compacta produce un haz de luz muy brillante gracias a su LED alimentado por una batería de iones de litio. La linterna 2380R ha sido diseñada para ser usada de manera sencilla con una sola mano y dispone de un interruptor con dos posiciones para un funcionamiento continuo o momentáneo. El armazón de la linterna 2380R ha sido fabricado por máquinas CNC con una aleación de aluminio extruido similar al utilizado en los aviones, para garantizar la máxima duración. Además, la 2380R es resistente al agua.

FUNCIONAMIENTO

Alta intensidad > Intermitente > Baja intensidad > Apagado

1. ACTIVACIÓN PUNTUAL:

Pulsar suavemente el botón trasero para utilizar la linterna momentáneamente.

Pulsar una vez para activar el modo de alta intensidad. Pulsar al instante para pasar al modo intermitente y pulsar de nuevo para activar el modo de baja intensidad.

2. ENCENDIDO CONTINUO:

- Un solo clic para activar "Alta intensidad"
- Tres clics (medio segundo entre pulsaciones) para pasar al modo intermitente
- Cinco clics (medio segundo entre pulsaciones) para activar la baja intensidad

3. APAGADO:

Pulsar el botón trasero para apagar la linterna.

De haz de luz difuso a haz de luz concentrado-

1. Para pasar del haz difuso al haz concentrado, tira del cabezal hacia delante hasta que haga tope.
2. Para volver al modo de difuso, realiza la operación contraria.

Cargar la linterna:

1. Gira el anillo para ver el puerto de carga microUSB.

2. Enchufa el cable USB (incluido) a la linterna y al puerto USB del ordenador o a un adaptador USB para CA.

La linterna tarda 6 horas en cargarse.

Consulta el indicador LED que está entre el anillo y el cabezal para ver el estado de la carga:

Rojo intermitente: cargando

cargada

Una vez cargada del todo, desenchufa el cable y gira el anillo para proteger el puerto microUSB. La linterna 2380R tiene un indicador de estado de la batería. El pequeño LED que se encuentra entre el anillo y el cabezal indica el estado de la batería cuando está encendida:

Verde: 100% > 75%

Ámbar: 75% > 50%

Rojo: 50% > 25%

Rojo intermitente: < 25%

Si quieras usar pilas CR123 en la 2380R, desatornilla la tapa y saca el paquete de pilas de ion-litio de Peli. Introduce dos pilas CR123 en la bandeja de plástico (incluida) y métela en la linterna con el polo positivo mirando hacia el cabezal. Vuelve a poner la tapa y asegúrala a mano.

Recuerda que la linterna 2380R no se cargará con las pilas CR123 dentro.

Si prefieres usar pilas recargables, te recomendamos usar únicamente los paquetes de pilas de ion-litio de Peli. La linterna no se cargará si usas otras marcas, ya que no están diseñadas específicamente para este modelo.

CUIDADO GENERAL Y MANTENIMIENTO

1. Limpie las juntas tóricas con un trapo suave y limpio para asegurarse de que en la zona de cierre no queda suciedad que pueda estropear las juntas.
2. Aplique ocasionalmente una pequeña capa de grasa de silicona pura en las juntas tóricas, en caso de que sea demasiado difícil girar la linterna.
3. Saque de vez en cuando la tapa posterior y límpie la rosca de la linterna y la parte interior de la tapa con un trapo limpio y suave, para evitar que la linterna funcione de manera intermitente.

ATENCIÓN

Para evitar que la linterna 2380R se encienda accidentalmente cuando está guardada, retire la pila. Si la linterna 2380R se enciende cuando está dentro de una caja, podría calentarse en exceso y quedar dañada o estropear los materiales cercanos a la misma.

ESPECIFICACIONES

BOMBILLA:

LED
Peli batería Li-Ion o (2) baterías de litio CR123

MANTENIMIENTO DE LA JUNTA TÓRICA

Inspeccione atentamente la junta tórica y la superficie del labio de contacto de la lente en busca de cortes, arañazos u otro tipo de daños. Limpie cualquier suciedad o cuerpo extraño de las superficies de contacto de la junta tórica. Mantenga las roscas, la ranura de la junta tórica y el labio interior de la lente lubricados con grasa de silicona.

Información sobre seguridad de las pilas

AVISO: MANIPULAR Y GUARDAR LAS PILAS CON PRECAUCIÓN PARA EVITAR DAÑOS LAS PILAS PUEDEN SER PELIGROSAS.

La mayoría de los problemas relacionados con las pilas surgen al utilizarlas incorrectamente y, sobre todo, al emplear pilas falsas o en mal estado. Consultar la información siguiente para evitar daños personales o en el producto.

Pilas recargables

1. Los certificados de seguridad para zonas peligrosas en entornos explosivos solo se aplican al paquete de pilas Peli que se suministra con la linterna.
2. Para cambiar los paquetes de pilas utilizar únicamente las pilas Peli homologadas para el modelo de linterna correspondiente. El uso de otros paquetes de pilas anulará el certificado de seguridad.
3. No cargar la linterna en zonas peligrosas.
4. Cargar la linterna únicamente en la base de cargador Peli que se suministra con la linterna.
5. Las linternas deben cargarse y utilizarse en el rango de temperaturas que aparece:
Temperatura de carga: 0°C to 45°C (32°F to 113°F)
Temperatura de funcionamiento: -20°C to 60°C (-4°F to 140°F)
6. No cargar la linterna con las pilas alcalinas dentro; podría generarse gas o calor en el interior, que podría emanar y provocar una explosión o un incendio.
7. Si las pilas recargables se descargan demasiado pueden originarse fugas de gases peligrosos y electrolitos.

Desechar las pilas en un centro de reciclado homologado.

LA LEGENDARIA GARANTÍA DE EXCELENCIA DE PELI

Peli Products S.L.U. garantiza sus luces contra roturas o defectos de fabricación. Esta garantía no cubre la lámpara ni las pilas (recargables o alcalinas).

Peli reparará o sustituirá los productos defectuosos a su entera discreción. LOS RECURSOS OFRECIDOS POR LA PRESENTE CONSTITUIRÁN EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL COMPRADOR.

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY LO PERMITA, EN NINGÚN CASO PELI SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INDIRECTO, PUNITIVO, INCIDENTAL, CONSECUENTE O ESPECIAL, INDEPENDIENTEMENTE DE SI LA RECLAMACIÓN POR TALES DAÑOS SE BASA EN GARANTÍA, CONTRATO, NEGLIGENCIA O CUALQUIER OTRO MEDIO. En caso de reclamación por daños, en ningún caso la responsabilidad de Peli para con el comprador excederá el precio de compra del producto objeto de la reclamación.

Las reclamaciones de garantía de cualquier clase se considerarán nulas en caso de que la linterna haya sufrido alteraciones, daños o modificaciones físicas de cualquier tipo, o bien haya sido objeto de un mal uso, un uso abusivo, o de negligencias o accidentes.

La exclusión o limitación anterior puede no aplicarse en su caso dado que algunos estados no contemplan la exclusión o la limitación de daños consecuentes o incidentales. La presente garantía le confiere derechos legales específicos, pero puede tener otros derechos, que variarán según el estado.

PARA PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN DE GARANTÍA A PELI PRODUCTS S.L.U. EN EUROPA, ÁFRICA U ORIENTE MEDIO, PROCEDA DE LA SIGUIENTE MANERA:

Para realizar una reclamación de garantía sobre una linterna, el comprador debe ponerse en contacto con el proveedor autorizado, es decir, el establecimiento de venta. El comprador deberá formular la reclamación de garantía lo antes posible. El comprador comunicará cualquier defecto al distribuidor autorizado. Si el defecto es reconocido, el distribuidor autorizado comunicará al cliente si es reparable o si por el contrario se le deberá entregar una linterna nueva. En el caso de que Peli Products determine que una linterna devuelta al distribuidor autorizado no está defectuosa, en virtud de los términos estipulados en la presente garantía, el comprador deberá abonar a Peli Products todos los costes correspondientes a manipulación, transporte y reparaciones, según las tarifas vigentes de Peli Products.

La legendaria garantía de Peli no cubre los productos rotomoldeados o del AALG.

Más información en <http://www.peli.com/en/content/peli-warranty>.

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Cette torche compacte produit un rayon très puissant grâce à une LED alimenté par une batterie au lithium-ion. La torche 2380R est conçue pour pouvoir être tenue facilement d'une seule main et dispose d'un mode d'allumage double pour obtenir un éclairage constant ou momentané. Le corps de la torche 2380R est fabriqué sur des machines CNC de très grande précision en alliage d'aluminium d'avionnerie pour une meilleure résistance. La torche 2380R est étanche.

MODE DE FONCTIONNEMENT

Fort > Stroboscopique > Faible > Arrêt

1. ÉCLAIRAGE MOMENTANÉ -

Appuyez légèrement sur l'interrupteur arrière pour une utilisation momentanée.

Appuyez une fois pour un éclairage fort, appuyez à nouveau (dans la demi-seconde qui suit) pour passer du mode fort au mode stroboscopique et appuyez une nouvelle fois (dans la demi-seconde pour passer du mode stroboscopique au mode faible.

2. ÉCLAIRAGE EN CONTINU -

• Appuyez une seule fois pour un éclairage fort.

• Appuyez 3 fois (pas plus d'une demi-seconde entre chaque clic) pour passer en mode stroboscopique.

• 5 clics (pas plus d'une demi-seconde entre chaque clic) pour passer en mode éclairage faible.

3. ÉTEINDRE -

Appuyez sur l'interrupteur arrière pour éteindre la torche.

Basculement du mode Projecteur au mode Spot-

1. Pour basculer du mode Projecteur au mode Spot, glisser la tête vers l'avant jusqu'à la butée.

2. Pour revenir au mode Projecteur, glisser la tête vers l'arrière jusqu'à la butée.

Pour charger :

1. Tournez le collier pour exposer le port de charge micro-USB.

2. Branchez le câble USB (inclus) sur la lampe et sur un port USB d'un ordinateur ou sur un adaptateur CA USB.

La charge de la lampe prend moins de 6 heures.

Le petit témoin LED entre le collier et la tête indique l'état de charge :

Rouge clignotant = charge en cours

Vert permanent = charge complète

Lorsque la lampe est entièrement chargée, débranchez le câble et tournez le collier pour fermer et protéger le port micro-USB.

Un témoin, intégré à la lampe 2380R, indique en permanence l'autonomie de la batterie. Le petit témoin LED entre le collier et la tête indique l'état de la batterie lorsque la lampe est allumée :

Vert = 100 % > 75 %

Orange = 75 % > 50 %

Rouge = 50 % > 25 %

Rouge clignotant = < 25 %

Pour utiliser des piles CR123 dans la lampe 2380R, dévissez le capuchon de la queue et retirez le bloc-piles Li-Ion Peli. Installez deux piles CR123 dans le compartiment à piles en plastique (inclus) et placez-les dans la lampe, pôle positif orienté vers la tête. Replacez le capuchon de la queue et serrez-le à la main.

Si des piles CR123 sont installées, la lampe 2380R ne peut pas être chargée.

Si vous utilisez des piles rechargeables dans la lampe 2380R, nous vous recommandons d'utiliser uniquement des blocs-piles Li-Ion Peli. Les autres marques ne peuvent pas être chargées et n'ont pas été conçues pour être utilisées avec cette lampe.

ENTRETIEN GÉNÉRAL ET MAINTENANCE

1. Nettoyez les joints tōriques à l'aide d'un chiffon doux et propre pour vérifier que les parties de fermeture ne contiennent pas de poussière qui pourrait abîmer le joint torique.

2. Appliquez une fine couche de graisse de silicone de temps en temps sur les joints tōriques si vous notez qu'il devient difficile de faire tourner la torche.

3. Enlevez le couvercle et essuyez les filetages arrières du corps de la lampe torche 2380R et l'intérieur du couvercle de temps en temps à l'aide d'un chiffon doux et propre pour éviter un fonctionnement inopiné de la torche.

AVERTISSEMENT

Pour éviter que la torche 2380R ne s'allume inopinément lorsqu'elle est rangée, retirez les piles. Si la torche 2380R s'allume alors qu'elle est rangée, elle peut chauffer de manière exagérée et être endommagée ou endommager le matériau dans lequel elle est rangée.

SPÉCIFICATIONS

AMPOULE :

LED

DUREE DE VIE PILES :

Peli batterie Li-Ion ou (2) piles CR123 lithium

MAINTENANCE DU JOINT TORIQUE

Examiner attentivement le joint torique ou la superficie de la lèvre de contact de la lentille afin de détecter les éventuelles fissures, griffes ou autre type de dommage. Éliminer les impuretés ou tout corps étranger des surfaces d'étanchéité du joint torique. Conserver les filets, la rainure du joint torique et la lèvre interne de la lentille bien huilées avec de la graisse de silicone. Consulter dans la Garantie les informations concernant le remplacement du joint torique.

Informations relatives à la sécurité des piles

AVERTISSEMENT : MANIPULER ET RANGER CORRECTEMENT LES PILES, AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE LÉSION CORPORELLE OU DE DOMMAGE MATÉRIEL LES PILES PEUVENT ÊTRE DANGEREUSES !

La plupart des problèmes liés aux piles sont dus à une manipulation incorrecte, en particulier à l'utilisation de piles endommagées ou contrefaites. Lire attentivement les informations ci-dessous, afin d'éviter tout risque de lésion corporelle et/ou de dommage matériel de vos produits.

Piles rechargeables

1. Les agréments de sécurité de sites dangereux pour les environnements explosifs sont valables uniquement pour le bloc-piles Peli fourni avec le système d'éclairage.

2. Pour remplacer le bloc-piles, utiliser uniquement un bloc-piles Peli homologué pour le modèle du système d'éclairage utilisé.

L'utilisation d'autres piles risque d'invalider l'agrément de sécurité.

3. Le système d'éclairage doit être recharge uniquement dans un site non dangereux.

4. Le système d'éclairage doit être recharge uniquement à l'aide de la base-chARGEUR Peli fournie avec le système d'éclairage.

5. Les torches doivent être chargées et utilisées dans la plage des températures:

Température de charge: 0°C to 45°C (32°F to 113°F)

Température d'utilisation: -20°C to 60°C (-4°F to 140°F)

6. Ne pas recharger lorsque des piles alcalines sont installées dans le système d'éclairage. Dans le cas contraire, cela pourrait entraîner une production interne de gaz ou de chaleur, provoquant un dégagement, une explosion ou éventuellement un incendie.

7. Un décharge important des piles rechargeables peut provoquer un dégagement potentiellement dangereux et une fuite de l'électrolyte.

Toujours mettre au rebut toutes les piles correctement dans un centre de recyclage des piles agréé.

LA GARANTIE D'EXCELLENCE LÉGENDAIRE DE PELI

Les éclairages de Peli Products S.L.U. sont garantis contre la casse et les défauts de fabrication.

Cette garantie ne couvre pas les ampoules, ni les piles (alcalines ou rechargeables).

Peli réparera ou remplacera tout produit défectueux, à sa seule discréption. LES RECOURS MENTIONNÉS ICI CONSTITUENT LES SEULS RECOURS DE L'ACHETEUR.

DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, EN AUCUN CAS PELI NE SERA TENUE RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE IMMATÉRIEL, PUNITIF, ACCESSOIRE OU INDIRECT NI D'AUCUN DOMMAGE PARTICULIER, QU'UNE RÉCLAMATION POUR DE TELS DOMMAGES SE BASE OU NON SUR UNE GARANTIE, UN CONTRAT, UNE NEGIGÉNCE OU AUTRE. En aucun cas la responsabilité de Peli envers l'acheteur en cas de dommages ne sera supérieure au prix d'achat du produit pour laquelle des dommages et intérêts sont réclamés.

Toute demande de prise en charge sous garantie, de quelque nature que ce soit, sera refusée si le système d'éclairage a été modifié, endommagé ou physiquement transformé d'une façon ou d'une autre, ou encore sujet à un traitement abusif, une mauvaise utilisation, une négligence ou un accident.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de telle sorte que la limitation ou l'exclusion mentionnée ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez bénéficier d'autres droits, variables d'un Etat à l'autre.

POUR DÉPOSER UNE DEMANDE DE PRISE EN CHARGE SOUS GARANTIE AUPRÈS DE PELI PRODUCTS S.L.U. EN EUROPE, EN AFRIQUE ET/OU AU MOYEN-ORIENT, PROCÉDEZ COMME SUIT :

Pour déposer une demande de prise en charge sous garantie pour une torche, l'acheteur doit contacter le distributeur agréé où le point d'achat. Toute demande de prise en charge sous garantie sera déposée par l'acheteur dès que possible. L'acheteur informera le distributeur agréé des défauts constatés. Si les défauts sont reconnus, le distributeur agréé indiquera au client si les défauts sont réparables ou si, au contraire, une nouvelle torche devra lui être fournie. Au cas où Peli Products considérerait qu'une torche retournée au distributeur agréé n'est pas défectueuse, conformément aux conditions de la présente garantie, l'acheteur remboursera tous les frais de manipulation, transport et réparation aux taux en vigueur de Peli Products.

La garantie légendaire de Peli ne couvre pas les produits rotomoulés ni les produits AALG.

Pour obtenir des informations détaillées, reportez-vous à l'adresse <http://www.peli.com/en/content/peli-warranty>.